

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 4 février 2010

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Permis de bâtir, décembre 2009

2

Les entrepreneurs ont pris pour 6,2 milliards de dollars de permis de construction en décembre, en hausse de 2,4 % comparativement à novembre et de 32,6 % par rapport à décembre 2008.

Enquête sur les perspectives du monde des affaires : secteur de l'hébergement des voyageurs, premier trimestre de 2010

7

Industrie des messageries et des services locaux de livraison, 2008

9

Bureaux d'agents, de courtiers en immeubles et d'évaluateurs de biens immobiliers et autres activités liées à l'immobilier, 2008

9

Estimations postcensitaires de la population selon les divisions de recensement, les régions métropolitaines de recensement et les régions économiques, au 1er juillet de 2006 à 2009

10

Nouveaux produits et études

11



Communiqués

Permis de bâtir

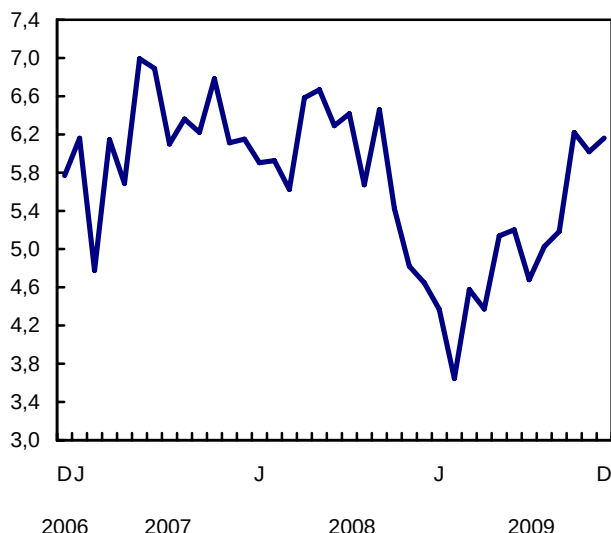
Décembre 2009

Les entrepreneurs ont pris pour 6,2 milliards de dollars de permis de construction en décembre, en hausse de 2,4 % comparativement à novembre et de 32,6 % par rapport à décembre 2008.

En décembre, la hausse de la valeur des permis provient exclusivement du secteur non résidentiel. Par ailleurs, la tendance à la hausse de la valeur totale des intentions de construction en 2009 provient principalement du secteur résidentiel.

Valeur totale des permis

milliards de dollars



Dans le secteur non résidentiel, les municipalités ont délivré pour 2,3 milliards de dollars de permis, en hausse de 6,8 % par rapport à novembre et de 13,3 % comparativement à décembre 2008. La hausse affichée en décembre 2009 est principalement attribuable à l'augmentation de la composante commerciale en Alberta et en Ontario.

Dans le secteur résidentiel, la valeur des permis s'est maintenue à 3,9 milliards de dollars. Les baisses enregistrées en Ontario, en Alberta et au Manitoba ont été compensées par la hausse affichée en Colombie-Britannique. Au cours des derniers mois, la valeur des permis a commencé à se rapprocher du sommet atteint avant le ralentissement économique.

Note aux lecteurs

Sauf avis contraire, les données du présent communiqué sont désaisonnalisées, ce qui facilite la comparaison par l'élimination de l'effet des variations saisonnières.

Les données provisoires sont fournies pour le mois de référence en cours. Les données révisées, fondées sur les réponses tardives, sont mises à jour pour le mois précédent.

L'Enquête sur les permis de bâtir vise 2 400 municipalités représentant 95 % de la population. Ses résultats servent d'indicateur avancé de l'activité dans le domaine de la construction.

Les collectivités représentant les 5 % restants de la population sont très petites, et leurs activités de construction n'ont qu'une faible incidence sur le total.

La valeur des intentions de construction présentées ici ne comprend pas les travaux d'ingénierie (par exemple les aqueducs, les égouts et les ouvrages de drainage) ni ceux associés au terrain.

Dans le cadre du présent communiqué, la région métropolitaine de recensement d'Ottawa-Gatineau (Ontario/Québec) est divisée en deux régions, soit la partie Gatineau et la partie Ottawa.

En décembre, la valeur totale des intentions de construction a augmenté dans sept provinces, l'Alberta et la Colombie-Britannique étant arrivées en tête.

Secteur non résidentiel : hausse de la composante commerciale

La valeur des permis de construction commerciale a progressé de 29,2 % pour atteindre 1,5 milliard de dollars en décembre, soit une troisième hausse mensuelle consécutive. Ces augmentations consécutives ont porté les intentions de construction d'immeubles commerciaux à leur niveau le plus élevé en 2009. La hausse notée en décembre est principalement attribuable aux intentions de construction d'immeubles à bureaux en Ontario et en Alberta.

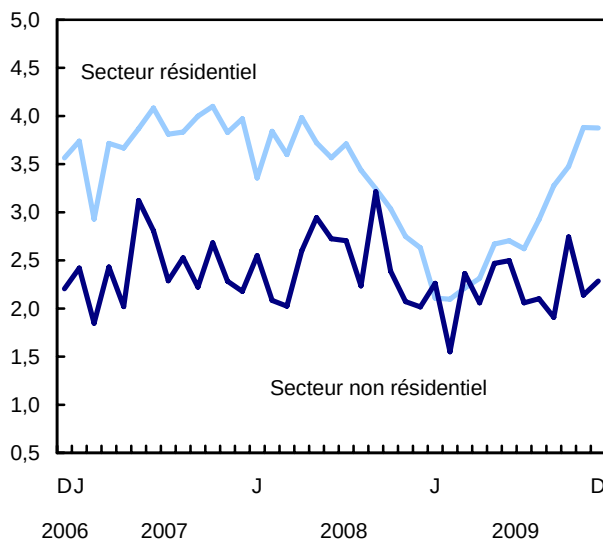
Dans la composante institutionnelle, les municipalités ont délivré pour 514 millions de dollars de permis en décembre, soit une diminution de 21,9 %. Il s'agit d'une deuxième baisse consécutive. L'Alberta et l'Ontario ont enregistré des replis à la suite d'un recul de la valeur des permis de construction consacrés aux projets d'établissements d'enseignement.

Après avoir atteint en octobre 2009 leur niveau le plus élevé en cours d'année, les intentions de construction de la composante industrielle ont enregistré une deuxième baisse consécutive en

décembre. Les intentions ont diminué de 19,0 % pour se fixer à 240 millions de dollars, après un recul de 57,7 % en novembre. L'Ontario est arrivé en tête des sept provinces qui ont affiché une diminution de leurs intentions de construction.

Secteurs résidentiel et non résidentiel

milliards de dollars



Secteur résidentiel : diminution des intentions des permis de construction de logements unifamiliaux

Après neuf hausses mensuelles consécutives, la valeur des permis de construction de logements unifamiliaux a diminué de 1,3 % pour atteindre 2,5 milliards de dollars. Les baisses observées en Alberta, en Ontario et en Saskatchewan ont plus qu'effacé les hausses enregistrées dans les sept autres provinces. La Colombie-Britannique et la Nouvelle-Écosse ont affiché les plus fortes hausses des intentions de construction de logements unifamiliaux.

Les municipalités ont délivré pour 1,3 milliard de dollars de permis de construction de logements multifamiliaux en décembre, en hausse de 2,1 % comparativement à novembre. Cette augmentation est le résultat d'une hausse des intentions de construction dans quatre provinces, en particulier la Colombie-Britannique et l'Alberta.

À l'échelle nationale, les municipalités ont approuvé la construction de 18 321 nouveaux logements en décembre, en hausse de 2,4 %. L'augmentation est attribuable aux logements multifamiliaux, qui ont progressé de 5,5 % pour atteindre 9 406 logements. Le nombre de logements unifamiliaux dont on a approuvé

la construction a diminué de 0,6 % pour s'établir à 8 915 logements.

L'Alberta et la Colombie-Britannique enregistrent les plus fortes hausses

La valeur des permis de construction a augmenté dans sept provinces.

Les augmentations les plus marquées ont été enregistrées en Alberta et en Colombie-Britannique. L'Alberta a affiché une hausse de la valeur des permis grâce à la composante commerciale et aux logements multifamiliaux. La hausse enregistrée par la Colombie-Britannique provient du secteur résidentiel.

Le Manitoba a enregistré la diminution la plus prononcée en décembre, résultat de décroissances dans les secteurs non résidentiel et résidentiel. La Nouvelle-Écosse et Terre-Neuve-et-Labrador ont enregistré des baisses provenant du secteur non résidentiel.

La valeur des permis est à la baisse dans plus de la moitié des régions métropolitaines

La valeur totale des permis a diminué dans 19 des 34 régions métropolitaines de recensement.

Les baisses les plus importantes ont été observées à Edmonton et à Ottawa. À Edmonton, une augmentation des logements multifamiliaux a été insuffisante pour contrecarrer des baisses dans toutes les autres composantes. Ottawa a également connu des baisses dans toutes les composantes à l'exception des permis de construction d'immeubles à vocation commerciale.

En revanche, les plus fortes hausses ont été observées à Calgary, à Toronto, dans le Grand Sudbury et à Vancouver. À Calgary et à Toronto, l'augmentation s'explique par les permis de construction du secteur non résidentiel et des logements multifamiliaux. Dans le Grand Sudbury, l'augmentation est menée par une hausse des frais des permis de construction, laquelle entraine en vigueur en 2010, ce qui a accru le nombre et la valeur des permis pour les secteurs résidentiel et non résidentiel. À Vancouver, la hausse provient du secteur résidentiel.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 026-0001 à 026-0008 et 026-0010.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2802.

Le numéro de décembre 2009 de la publication *Permis de bâtir* (64-001-X, gratuite) paraîtra bientôt.

Les données sur les permis de bâtir de janvier seront diffusées le 4 mars.

Pour commander des données, communiquez avec Jasmine Gaudreault au 613-951-6321 ou composez sans frais le 1-800-579-8533

(bdp_information@statcan.gc.ca). Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Nicole Charron au 613-951-0087, Division de l'investissement et du stock de capital.

Valeur des permis de bâtir, selon la province et le territoire

	Décembre 2008	Octobre 2009	Novembre 2009 ^r	Décembre 2009 ^p	Novembre à décembre 2009	Décembre 2008 à décembre 2009
Données désaisonnalisées						
	millions de dollars				variation en %	
Canada	4 647,1	6 220,0	6 019,2	6 160,9	2,4	32,6
Résidentiel	2 630,2	3 475,6	3 880,1	3 875,5	-0,1	47,3
Non résidentiel	2 016,8	2 744,4	2 139,1	2 285,5	6,8	13,3
Terre-Neuve-et-Labrador	83,0	68,5	76,1	74,6	-2,0	-10,1
Résidentiel	69,8	41,6	60,4	64,2	6,3	-8,1
Non résidentiel	13,1	26,9	15,7	10,4	-33,8	-20,8
Île-du-Prince-Édouard	16,2	14,1	11,2	11,8	4,9	-27,2
Résidentiel	14,2	10,3	7,1	10,0	40,8	-29,8
Non résidentiel	2,0	3,9	4,2	1,8	-56,3	-7,8
Nouvelle-Écosse	102,4	105,7	138,7	104,2	-24,8	1,7
Résidentiel	47,5	61,4	71,4	82,4	15,4	73,5
Non résidentiel	54,9	44,3	67,3	21,8	-67,5	-60,3
Nouveau-Brunswick	94,9	90,1	98,2	109,1	11,1	14,9
Résidentiel	41,9	54,4	63,2	54,1	-14,4	29,2
Non résidentiel	53,0	35,7	35,0	54,9	57,2	3,6
Québec	1 197,8	1 260,4	1 123,2	1 143,1	1,8	-4,6
Résidentiel	685,9	787,8	791,7	797,4	0,7	16,3
Non résidentiel	511,9	472,6	331,5	345,8	4,3	-32,5
Ontario	1 770,5	2 101,1	2 345,6	2 348,5	0,1	32,6
Résidentiel	1 065,3	1 236,9	1 506,8	1 438,4	-4,5	35,0
Non résidentiel	705,2	864,2	838,8	910,2	8,5	29,1
Manitoba	119,8	135,6	187,2	111,1	-40,6	-7,3
Résidentiel	83,6	85,2	116,6	87,9	-24,6	5,1
Non résidentiel	36,1	50,5	70,6	23,2	-67,2	-35,8
Saskatchewan	138,8	276,8	123,7	150,6	21,7	8,5
Résidentiel	71,0	77,0	79,1	75,4	-4,6	6,3
Non résidentiel	67,8	199,8	44,7	75,2	68,2	10,8
Alberta	754,6	1 457,6	1 114,7	1 216,1	9,1	61,2
Résidentiel	361,0	635,8	626,9	593,8	-5,3	64,5
Non résidentiel	393,5	821,8	487,8	622,2	27,6	58,1
Colombie-Britannique	357,3	671,0	783,2	884,1	12,9	147,4
Résidentiel	187,0	479,6	542,1	665,8	22,8	255,9
Non résidentiel	170,3	191,4	241,1	218,3	-9,4	28,2
Yukon	2,7	23,1	8,6	5,6	-34,3	109,0
Résidentiel	2,7	4,9	7,6	5,2	-32,0	93,5
Non résidentiel	0,0	18,3	0,9	0,4	-52,9	3 890,9
Territoires du Nord-Ouest	9,1	13,7	5,2	2,1	-59,3	-76,7
Résidentiel	0,3	0,5	3,5	0,9	-73,1	270,7
Non résidentiel	8,9	13,1	1,7	1,2	-31,0	-86,7
Nunavut	0,0	2,2	3,7	0,0	-99,4	...
Résidentiel	0,0	0,4	3,7	0,0	-99,4	...
Non résidentiel	0,0	1,8	0,0	0,0	...	...

^r révisé

^p provisoire

... n'ayant pas lieu de figurer

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Valeur des permis de bâtir, selon la région métropolitaine de recensement¹

	Décembre 2008	Octobre 2009	Novembre 2009 ^r	Décembre 2009 ^p	Novembre à décembre 2009	Décembre à décembre 2009
Données désaisonnalisées						
	millions de dollars				variation en %	
Total	3 491,6	4 601,3	4 550,9	4 677,9	2,8	34,0
St. John's	59,3	37,8	50,8	43,5	-14,3	-26,6
Halifax	28,6	46,9	69,3	33,3	-51,9	16,5
Moncton	20,6	31,9	18,6	51,0	174,9	148,0
Saint John	28,2	16,4	22,1	24,5	10,9	-13,4
Saguenay	170,0	25,2	14,1	7,3	-48,4	-95,7
Québec	101,0	129,3	137,4	115,5	-15,9	14,3
Sherbrooke	18,4	30,9	31,5	19,9	-36,6	8,7
Trois-Rivières	25,8	35,0	40,0	13,4	-66,4	-48,0
Montréal	534,2	577,6	541,5	558,0	3,0	4,5
Ottawa-Gatineau, Ontario/Québec	134,7	190,8	282,4	213,0	-24,6	58,2
Partie Gatineau	83,6	34,1	35,7	60,7	70,0	-27,4
Partie Ottawa	51,1	156,6	246,7	152,3	-38,2	198,4
Kingston	10,7	11,5	11,6	19,0	63,3	77,7
Peterborough	6,1	27,9	11,7	13,4	14,4	121,3
Oshawa	19,7	88,5	73,9	64,6	-12,6	228,2
Toronto	1 094,2	1 056,1	1 024,7	1 179,5	15,1	7,8
Hamilton	87,2	60,2	158,9	85,5	-46,2	-1,9
St. Catharines-Niagara	34,6	28,2	75,1	34,9	-53,6	0,7
Kitchener	85,5	79,9	103,3	176,8	71,2	106,8
Brantford	10,9	5,3	4,7	9,4	98,5	-14,1
Guelph	5,2	32,2	32,2	28,4	-11,8	444,1
London	48,1	57,1	110,8	44,1	-60,2	-8,2
Windsor	6,5	36,1	22,8	9,3	-59,0	43,9
Barrie	18,0	38,4	19,2	11,2	-41,8	-38,1
Grand Sudbury	35,0	33,2	21,6	151,7	603,9	332,9
Thunder Bay	5,7	12,7	6,0	3,2	-47,0	-44,4
Winnipeg	84,1	80,2	140,0	67,9	-51,5	-19,3
Regina	42,3	85,6	33,3	64,3	93,1	52,0
Saskatoon	48,3	127,3	47,7	58,0	21,7	20,0
Calgary	200,1	593,6	317,8	546,7	72,0	173,2
Edmonton	286,3	594,3	527,6	316,2	-40,1	10,4
Kelowna	15,8	25,9	33,6	44,6	32,8	181,6
Abbotsford-Mission	3,6	14,0	12,4	12,2	-1,7	240,8
Vancouver	193,3	344,9	485,3	590,5	21,7	205,5
Victoria	29,5	46,4	69,2	66,8	-3,4	126,5

^r révisé

^p provisoire

1. Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.

Unités de logements, valeur des permis de bâtir résidentiels et non résidentiels

	Décembre 2008	Octobre 2009	Novembre 2009 ^r	Décembre 2009 ^p	Novembre à décembre 2009	Décembre 2008 à décembre 2009
Données désaisonnalisées						
	nombre d'unités				variation en %	
Logements totaux	13 729	16 037	17 884	18 321	2,4	33,4
Unifamilial ¹	5 999	8 450	8 972	8 915	-0,6	48,6
Multifamilial	7 730	7 587	8 912	9 406	5,5	21,7
	valeur en millions de dollars				variation en %	
Total	4 647,1	6 220,0	6 019,2	6 160,9	2,4	32,6
Résidentiel	2 630,2	3 475,6	3 880,1	3 875,5	-0,1	47,3
Unifamilial ¹	1 539,8	2 418,7	2 561,5	2 529,3	-1,3	64,3
Multifamilial	1 090,4	1 056,9	1 318,6	1 346,1	2,1	23,5
Non résidentiel	2 016,8	2 744,4	2 139,1	2 285,5	6,8	13,3
Industriel	420,6	698,9	295,8	239,6	-19,0	-43,0
Commercial	1 089,1	1 128,1	1 185,3	1 531,8	29,2	40,7
Institutionnel	507,2	917,4	658,1	514,0	-21,9	1,3

^r révisé

^p provisoire

1. Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie : les maisons individuelles, les chalets et les maisons mobiles.

Note: Les données peuvent ne pas correspondre aux totaux en raison de l'arrondissement.



Enquête sur les perspectives du monde des affaires : secteur de l'hébergement des voyageurs

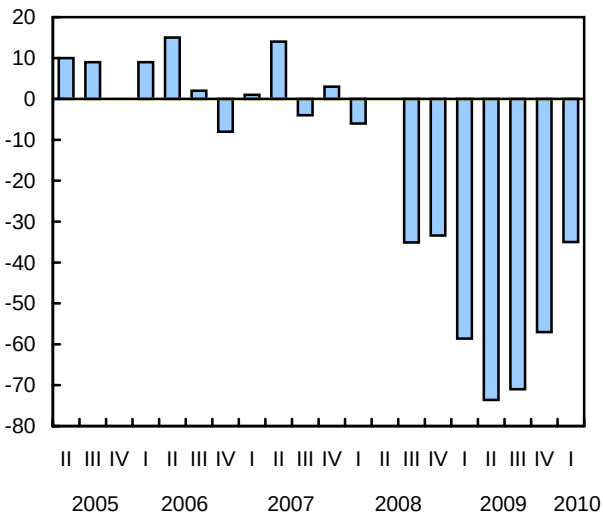
Premier trimestre de 2010 (perspectives)

Bien qu'elles restent négatives, les perspectives des hôteliers canadiens relativement au secteur de l'hébergement des voyageurs ont été moins pessimistes pour le premier trimestre qu'elles l'ont été pour les quatre trimestres précédents.

Au premier trimestre de 2010, la moitié des gérants d'hôtels s'attendaient à des taux d'occupation inférieurs à ceux enregistrés au même trimestre l'année précédente, alors que 15 % prévoyaient des hausses. Le bilan des opinions, ou la différence entre les deux groupes de gérants, était donc de -35.

Bilan des opinions concernant le taux d'occupation prévu

bilan des opinions



De façon similaire, les attentes des hôteliers relativement aux tarifs quotidiens moyens des chambres, au nombre de voyageurs d'affaires, au nombre d'heures travaillées par les employés et au nombre de chambres réservées par nuit sont toutes demeurées négatives pour le premier trimestre, mais moins qu'elles l'ont été depuis le début de 2009.

Alors que s'amorçait le premier trimestre, la conjoncture économique régionale, le surplus de chambres libres et les fluctuations du taux de change ont continué à dominer la liste des obstacles commerciaux, d'après les gérants d'hôtels.

Nota : L'Enquête sur les perspectives du monde des affaires pour le secteur de l'hébergement des voyageurs est une enquête à participation volontaire qui a été menée auprès de 1 431 entreprises, surtout des hôtels. Le bilan des opinions a été déterminé en soustrayant la proportion des établissements d'hébergement de voyageurs qui s'attendaient à ce que leurs activités soient inférieures à celles du même trimestre l'année précédente de la proportion de ceux qui s'attendaient à ce qu'elles augmentent.

Cette enquête est rendue possible grâce à l'aide des partenaires de l'industrie, de la Commission canadienne du tourisme, du ministère du Tourisme de l'Ontario, de Tourism Saskatchewan, du ministère du Tourisme, de la Culture et du Patrimoine de la Nouvelle-Écosse ainsi que d'Industrie Canada.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 351-0004 et 351-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5050.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Joan Farnworth au 613-951-6303 (joan.farnworth@statcan.gc.ca), Division des industries de service. Télécopieur : 613-951-6696. □

Secteur de l'hébergement des voyageurs

	Premier trimestre de 2009	Deuxième trimestre de 2009	Troisième trimestre de 2009	Quatrième trimestre de 2009	Premier trimestre de 2010
Nombre prévu de chambres réservées par nuit					
Presque le même (%)	26	18	19	29	35
Accru (%)	7	3	5	7	16
Moindre (%)	67	78	76	64	49
Bilan des opinions	-60	-75	-70	-56	-34
Taux d'occupation prévu					
Presque le même (%)	26	18	18	27	34
Accru (%)	8	4	5	8	15
Moindre (%)	66	78	76	65	50
Bilan des opinions	-59	-74	-71	-57	-35
Nombre prévu de voyageurs d'affaires ou de commerce					
Presque le même (%)	31	24	24	31	44
Accru (%)	4	3	3	6	10
Moindre (%)	65	73	74	64	46
Bilan des opinions	-61	-70	-71	-58	-37
Tarif quotidien moyen prévu des chambres					
Presque le même (%)	50	33	31	34	45
Accru (%)	13	10	7	7	15
Moindre (%)	37	57	62	58	41
Bilan des opinions	-23	-46	-55	-51	-26
Nombre total d'heures travaillées prévu par les employés					
Presque le même (%)	35	26	32	37	46
Accru (%)	2	2	2	3	8
Moindre (%)	63	72	66	60	46
Bilan des opinions	-61	-71	-64	-58	-38
	Quatrième trimestre de 2008	Premier trimestre de 2009	Deuxième trimestre de 2009	Troisième trimestre de 2009	Quatrième trimestre de 2009
			%		
Entraves au commerce					
Conjoncture économique régionale	46	54	66	64	54
Surplus de chambres libres	32	36	37	36	37
Fluctuations du taux de change	40	28	34	27	25
Absence d'attractions ou d'installations complémentaires à proximité	19	20	21	20	22
Aucunes pour l'instant	15	10	8	11	15
Santé publique	1	0	15	15	14
Pénurie de main-d'oeuvre spécialisée	19	11	13	16	12
Pénurie de main-d'oeuvre non spécialisée	16	10	11	14	12
Réputation du Canada en tant que destination touristique enviable	15	10	13	9	9
Température anormale ou catastrophes naturelles	19	8	10	12	8
Inquiétude de sécurité	5	3	3	4	4

Note: Les résultats ont été arrondis.



Industrie des messageries et des services locaux de livraison 2008

L'industrie des messageries et des services locaux de messagers a généré 8,7 milliards de dollars en recettes d'exploitation en 2008, en hausse de 4,2 % par rapport à 2007. Les dépenses d'exploitation ont augmenté à un taux supérieur, ce qui s'est traduit par un déclin de 5,5 % de la marge bénéficiaire. Le ratio d'exploitation (les dépenses d'exploitation divisées par les recettes d'exploitation) a augmenté pour passer de 0,89 à 0,90.

En 2008, le segment des messageries, qui offre des services de livraison nationaux et internationaux, a enregistré 7,2 milliards de dollars en recettes d'exploitation, soit 5,5 % de plus que l'année précédente. Les 1 987 établissements de messagerie ont affiché un revenu d'exploitation moyen de 3,6 millions de dollars et un ratio d'exploitation de 0,92. Le segment est dominé par un petit nombre de grandes entreprises multi-établissements. Par exemple, les cinq plus importantes entreprises de messagerie, qui regroupaient environ 220 établissements, représentaient 79 % des recettes d'exploitation du segment.

Le segment des services locaux de messagers, qui offrent des services de livraison à l'intérieur d'une région géographique plus restreinte comme une ville, est composé majoritairement de petits entrepreneurs indépendants. Les 17 559 établissements de ce segment ont généré 1,6 milliard de dollars en recettes d'exploitation en 2008, en baisse de 1,2 % comparativement à 2007. Ces établissements ont affiché un revenu d'exploitation moyen de 88 000 \$ par établissement et un ratio d'exploitation de 0,82. Il est à noter que les plus modestes recettes moyennes d'exploitation ainsi que le plus faible ratio d'exploitation s'expliquent principalement par le fait que le segment comprend une forte présence de travailleurs autonomes, un groupe qui ne déclare pas explicitement de salaires, mais qui tire plutôt une part de son revenu des bénéfices d'exploitation.

Dans l'ensemble de l'industrie, les établissements provenant des entreprises de grande et de moyenne taille (celles ayant des recettes de 1 million de dollars ou plus) ont livré environ 713 millions de colis, générant un peu plus de 6,9 milliards de dollars en recettes de livraison. Les «services de livraison le lendemain ou de nuit» ont généré le plus de revenus (54 % du total), alors que les «autres services de livraison / deux jours ou plus» ont été à l'origine du plus grand nombre de colis livrés (49 % du total). Enfin, les «services de livraison le jour même», soit l'activité principale des établissements

du segment des services locaux de messagers, ont accaparé environ 10 % des recettes de livraison et du nombre de colis livrés.

Nota : L'année de référence 2008 sera la dernière diffusion de l'Enquête sur l'industrie des messageries et des services locaux de messagers puisque celle-ci a été abandonnée.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 402-0001 à 402-0003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4703.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des tableaux de données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-866-500-8400 (statistiquesdutransport@statcan.gc.ca), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0009. ■

Bureaux d'agents, de courtiers en immeubles et d'évaluateurs de biens immobiliers et autres activités liées à l'immobilier 2008

Il est maintenant possible de consulter les données de 2008 de l'industrie des bureaux d'agents, de courtiers en immeubles et d'évaluateurs de biens immobiliers et des autres activités liées à l'immobilier.

Données stockées dans CANSIM : tableau 352-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4706.

La publication *Bulletin de service : Bureaux d'agents, de courtiers en immeubles et d'évaluateurs de biens immobiliers et des autres activités liées à l'immobilier*, 2008 (63-238-X, gratuite), paraîtra en avril.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4612 ou composez sans frais le 1-877-801-3282 (servicesind@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Adib Farhat au 613-951-6306 (adib.farhat@statcan.gc.ca), Division des industries de service. ■

Estimations postcensitaires de la population selon les divisions de recensement, les régions métropolitaines de recensement et les régions économiques

Au 1^{er} juillet de 2006 à 2009 (données provisoires)

Les estimations démographiques annuelles selon l'âge et le sexe du 1^{er} juillet 2006 au 1^{er} juillet 2009 pour les régions métropolitaines de recensement, les divisions de recensement et les régions économiques sont maintenant offertes.

Ces estimations sont fondées sur les résultats du Recensement de 2006, rajustés pour tenir compte du sous-dénombrement net du recensement (englobant le rajustement pour les réserves indiennes partiellement dénombrées et les revues de population).

Ces estimations sont également basées sur la Classification géographique type de 2006.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 051-0046 à 051-0054.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3608.

La publication *Estimations démographiques annuelles : régions infraprovinciales*, 2004 à 2009 (91-214-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des données supplémentaires ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-2320 ou composez sans frais le 1-866-767-5611 (demographie@statcan.gc.ca), Division de la démographie. Télécopieur : 613-951-2307. ■

Nouveaux produits et études

Estimations démographiques annuelles : régions infraprovinciales, 2004 à 2009
Numéro au catalogue : 91-214-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :	1-800-267-6677
Pour les autres pays, composez le :	1-613-951-2800
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	1-877-287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2010. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.